

Bibliographie
P. Boris Bobrinsky

- 1951 *Kristus i sina tjänare* (Le Christ et ses ministres), dans : Hugo BLENNOW, *Prästämberet*. En bok om olika Kyrkors ämbetsbegrepp, Karlskrona, 1951, pp. 102-115 (en suédois).
- 1953 *Prière et culte dans la vie de l'Eglise Orthodoxe*, dans : *L'Orthodoxie dans la Vie*, New York, 1953, pp. 241-273 (en russe).
La Ligue Internationale de Foi Apostolique et Constitution (ILAFO), dans : *Le Messenger ecclésiastique de l'Exarchat d'Europe Occidentale*, N^o 41, 1953, pp. 18-19 (en russe).
Un Congrès liturgique (St Serge, juillet 1953), dans : *Le Messenger ecclésiastique de l'Exarchat d'Europe Occidentale*, N^o 44, 1953, pp. 27-28 (en russe).
L'Institut Théologique de St Serge, dans : *Kivotos*, N^o 19, N^o 21, 1953 (en grec).
- 1954 *Sommes-nous sur le chemin de la Boul?* (sur Evanston, 1954), dans : *Le Messenger ecclésiastique de l'Exarchat d'Europe Occidentale*, N^o 51, 1954, pp. 7-16 (en russe).
Les activités de l'Institut Théologique russe St Serge à Paris en 1953-1954, dans : *Le Messenger de l'ACER*, N^o 33, 1954, pp. 30-33 (en russe).
- 1957 *Introduction à la théologie dogmatique*, Partie I : La connaissance de Dieu (cours ronéotypé en russe), Paris, 1957, 56 p.(*inédit*)
A propos d'un nouveau livre d'Oscar Cullmann sur l'immortalité et la résurrection, dans : *Le Messenger de l'ACER*, N^o 47, 1957-4, pp. 37-43 (en russe).
- 1959 *Ascension et Liturgie*, dans : *Contacts*, N^o 27, 1959-3, pp. 164-184. et repris dans **Communion 1992**, pp.71-91 et dans « Paix », N^o119,, III Trim.2004, pp.28-45
Worship and the Ascension of Christ, dans : *St Vladimir's Seminary Quarterly*, vol. 3, N^o 4, 1959, pp. 11-28 (en anglais).(Trad. grecque en 1963 et allemande en 1966 et réédition anglaise en 1963.)
Ascension and Liturgy, dans : *Studia Liturgica*, vol. 2, N^o 2, 1963, pp. 108-123.
A propos de l'Eucharistie - (Max Thurian, "L'Eucharistie"), dans : *Contacts*, N^o 28, 1959-4, pp. 260-265.
Himmelfahrt und Liturgie, dans : *Kyrios*, N^o 6, 1966, pp. 212-226.
Onction chrismale et Vie en Christ chez Nicolas Cabasilas, dans : *Irénikon*, N^o 32, 1959, pp. 6-22.
- 1960 *Histoire du monachisme orthodoxe après le VIe s.*, dans : *Contacts*, N^o 30,

1960-2, pp. 81-88.

Trad. angl. pour l'Encyclopedia Britannica.

Bref aperçu sur la querelle des images, dans : *Contacts*, N^o 32, 1960-4, pp. 228-240

Recensions de Jean Meyendorff, *Introduction à l'étude de Grégoire Palamas; St Grégoire Palamas et la mystique orthodoxe; Grégoire Palamas, Défense des saints hésychastes*, dans : *Le Messager Orthodoxe*, N^o 9, 1960, pp. 36-38.

1961 *Prière et vie intérieure dans la tradition orthodoxe*, dans : *Verbum Caro*, N^o 60, 1961-4, pp. 338-356 (repris en 1974).

Trad. allem. *Gebet und inneres Leben in der orthodoxen Tradition*, dans : *Kyrios*, 1960-1961, Heft 4, pp. 212-230.

(Trad. angl. 1964)

Note conjointe sur la nature de la foi, dans : *Contacts*, N^o 35-36, 1961, pp. 201-206.

1962 *Le Saint Esprit dans la Liturgie*, dans : *Studia Liturgica*, N^o 1, 1962, pp. 47-60 (trad. angl. en 1963).

Christ, la Lumière du monde, (New Delhi, 1961) (en russe), dans : *Le*

Messager de l'ACER, N^o 64-65, 1962, pp. 5-14 et 21-29.

Le rôle de l'Orthodoxie à la Nouvelle-Delhi, dans : *Rythmes du monde*, t. 8, 1962, N^o 1, pp. 44-52.

Recension de A.M. Allchin, *The Silent Rebellion-Anglican Communities, 1845-1900*, dans : *Contacts*, N^o 37, 1962, pp. 63-71.

Introduction et édition critique du texte grec des *Deux Traités Apodictiques de St Grégoire Palamas sur la Procession du Saint Esprit du Père seul*, dans : *Œuvres complètes de St Grégoire Palamas*, vol. I, Thessalonique, 1962, pp. 19-153 (en grec).

Les Sacramentaux, dans : *Encyclopédie Religieuse Grecque*, vol. I, 1962, col. 238-242 (en grec) (repris en français en 1964).

Les Sacramentaux dans l'Eglise orthodoxe, dans : *Le Messager Orthodoxe*, N^o 27-28, 1964, pp. 50-56.

Orthodoxy in the Ecumenical Movement, dans : *The Ecumenical Review*, vol. 14, N^o 3, 1962, pp. 323-328, repris dans : *Sobornost*, N^o 8, 1963, pp. 434-439.

1963 *The Holy Spirit in the Liturgy*, dans : *The Indian Journal of Theology*, vol. 12, N^o 4, 1963, pp. 123-132.

Ascension, dans : *Encyclopédie Religieuse Grecque*, vol. 2, 1963, col. 495-508 (en grec).

Rencontres œcuméniques à Montréal, dans : *Contacts*, N^o 44, 1963, pp.

254-257, et dans : *Le Messager de l'ACER*, N^o 70-71, 1963, pp. 92-95 (en russe).

Le P. Basile Zenkovsky, dans : *Contacts*, N^o 42, 1963, pp. 130-134.

- 1964 *Continuity of the Church and Orthodoxy*, dans : *The Ecumenical Review*, Octobre 1964, pp. 512-529. et dans *Sobornost*, Series 5, N°1, 1965, pp.14-29. En français, dans **Communion 1992**, pp. 387-410.
Prayer and the Inner Life in Orthodox Tradition, dans : *Studia Liturgica*, vol. 3, N° 1, 1964, pp. 30-48
- 1965 *Le Saint Esprit dans la divine liturgie* dans *Ekklesia*, 15 mai 1965, N°10, pp. 294-295 et 1 juin 1965, N°11, pp.317-321 (en grec)
- 1966 *Nicolas Cabasilas et la spiritualité hésychaste*, dans : *Pensée Orthodoxe*, N° 12, 1966, pp. 3-24 (trad. angl. en 1968 et 1974).
Le Saint Esprit, Vie de l'Eglise, dans : *Contacts*, N° 55, 1966, pp. 179-197 (trad. angl. 1971); repris dans *Paix*, N°50, 1987, pp.3-19 et repris dans **Communion 1992**, pp.349-365.
The Holy Spirit, Life of the Church, dans : *Diakonia*, vol. VI, 1971, N° 4, pp. 303-320.
 Recension de Serge Boulgakov, *L'Orthodoxie*, dans : *Le Messager de l'ACER*, N° 81, 1966, pp. 79-80 (en russe).
- 1967 *Les fondements théologiques de la prière pour l'unité*, dans : *Verbum Caro*, N° 82, 1967, pp. 14-31; repris dans **Communion 1992**, pp.421-438.
 Trad. allem.: *Die theologischen Grundlagen des gemeinsamen Gebetes für die Einheit*, dans : *Una Sancta*, 1967, 1/2, pp. 25-37.
 Trad. angl.: *The Theological Basis of Common Prayer for Unity*, dans : *One in Christ*, N° 3, 1967, pp. 274-290.
 Recension de E.N.Troubetsky, *Vision du Monde en couleurs*, dans *Messager de l'A.C.E.R.* N°86, IV-1967, pp.80-82 (en russe).
- 1968 *Saint-Serge à Paris*, dans : *Amitié*, N° 2, avril 1968, pp. 36-39.
Le Saint Esprit et l'Unité, dans : *Fraternité Evangélique*, N° 6-7, juin-juillet 1968, pp. 2-3, 6-7. et dans : *Plamias*, N°21, juin 1968, pp.1-4.
Ste Françoise Romaine, dans : *Chronique du Bec-Hellouin*, N° 61, avril 1968.
Nicolas Cabasilas and Hesychast Spirituality, dans : *Sobornost*, ser. 5, No 7, 1968, pp. 483-510, repris en 1974.
- 1969 *L'Eucharistie et le Mystère du Salut chez St Hilaire de Poitiers*, dans : *Hilaire et son temps*, Paris, 1969, pp. 235-241.
St Hilaire en Russie, dans : *Hilaire et son temps*, Paris, 1969, pp. 243-246.
L'Eucharistie, Plénitude de l'Eglise, dans : B. Bobrinsky ; J.-J. Heitz ; P. Lebeau, *Intercommunion. Des chrétiens s'interrogent; Eucharistie – Eglise – unité*, Paris 1969, pp. 15-41; repris dans **Communion 1992**, pp.439-460.
Présence réelle et communion eucharistique, dans : *Revue des Sciences*

Philosophiques et Théologiques, N^o 153, 1969, pp. 402-420; repris dans **Communion 1992**, pp.255-278.

Liturgie et ecclésiologie trinitaire de St Basile, dans : *Etudes patristiques : le Traité sur le Saint Esprit de St Basile*, Foi et Constitution, 1969, pp. 73-104, et dans : *Verbum Caro*, N^o 89, 1969, pp. 1-32; repris dans **Communion 1992**, pp.217-254.

1970 *L'action dynamique de l'Esprit Saint*, dans : *Parole et Pain*, N^o 38, mai-juin 1970, pp. 96-103; repris dans **Communion 1992**, pp.367-376.

Intercommunion et Orthodoxie, dans : *Le Messager Orthodoxe*, N^o 51, 1970, pp. 15-22.

Liturgie et ecclésiologie trinitaire de saint Basile, dans : *Eucharistie d'Orient et d'Occident* (XIII^{ème} Semaine liturgique de l'Institut Saint-Serge), dans : *Lex Orandi*, N^o 47, pp. 197-240.

1971 *Le Mystère pascal du Baptême*, dans : *Baptême, sacrement d'unité*, Tours-Paris, 1971, pp. 85-144; repris dans **Communion 1992**, pp.103-160.

Les repas du Ressuscité, dans: *Témoignage et Pensée Orthodoxes*, N^o 1, 1971, pp. 2-3.

L'adoration trinitaire, dans : *La Pensée Orthodoxe*, N^o 14, 1971, pp. 24-29 (en russe).

1972 *Quelques réflexions sur la pneumatologie du culte*, dans : *Mélanges Liturgiques Dom Bernard Botte*, Louvain, 1972, pp. 19-29 (repris en 1976).
Comment parvenir à une reconnaissance mutuelle de nos ministères? Point de vue théologique et pratique; réponse d'un orthodoxe, dans : *Concilium*, N^o 74, 1972, pp. 71-82 (en français, anglais, allemand, néerlandais, espagnol, italien)

Saint Augustin et l'Eucharistie, dans : *Parole et Pain*, N^o 52, 1972, pp. 346-353.

1973 *Les apparitions de la Mère de Dieu dans l'orthodoxie*, dans : *Vraies et fausses apparitions dans l'Eglise*, Paris-Montréal 1973, pp. 97-122.
Dieu intérieur à l'homme, dans : *Aujourd'hui la Bible*, Paris 1973, pp. 26-27.

1974 *Prière et vie intérieure dans la tradition orthodoxe*, dans : *La douloureuse joie. Aperçus sur la prière personnelle de l'Orient chrétien*, Bégrolles-en-Mauges, 1974, pp. 31-65 (Spiritualité orientale, t. 14)
Introduction à : Nicolas Cabasilas, *The Life in Christ*, New York, 1974, pp. 17-42.

1975 *L'Esprit du Christ dans les sacrements chez Jean Chrysostome et Augustin*, dans : *Jean Chrysostome et Augustin. Actes du colloque de Chantilly; 22-24 septembre 1974*, Paris, 1975, pp. 247-279; repris dans **Communion 1992**, pp.279-311.

Réflexions d'un théologien orthodoxe (sur le rapport de Mgr Coffy sur la prière), dans : *La Maison Dieu*, N^o 121, 1975, pp. 70-75.

Lazare et le mauvais riche, dans : *Contacts*, N^o89, 1975, pp. 117-122.

La sainteté dans l'Eglise, dans : *Jésus-Caritas*, N° 178, 1975, pp. 8-15; repris dans **Communion 1992**, pp.411-419.

Introduction à : Valentine Zander, *St Seraphim of Sarov*, pp. VII-XII, London, 1975 et New York, 1975.

1976 *Quelques réflexions sur la pneumatologie du culte* (Semaine liturgique Saint-Serge de 1969), dans : *Le Saint Esprit dans la liturgie*, Rome, 1976 et dans : *Ephemerides liturgicae*, vol. 90, sept.-déc. 1976, pp. 375-384.
L'Orthodoxie dans la pensée religieuse russe, dans : *Témoignage et Pensée Orthodoxes*, N° 3, 1976, pp. 29-31.

The Trinitarian Approach in Orthodox Worship, dans *Lutheran World*, vol. 23X, 1976, N°3, pp.171-174, et dans *Lutherische Rundschau*, N°3, 1976, pp. 205-207 (en allemand).

1977 *Ministères et Charismes dans l'Orthodoxie*, dans : *Vocation*, N° 278, pp. 143-148.

Liturgie et Vie spirituelle : dans les églises orientales, dans : *Liturgie et Vie spirituelle*, article du *Dictionnaire de Spiritualité*, t. 9, 1977, col. 914-923 et dans la collection *D.S.*, N° 6, Paris, 1977, pp. 88-107; repris dans **Communion 1992**, pp.321-336.

La tradition dans la vie de l'Eglise Orthodoxe, dans : *Témoignage et Pensée Orthodoxes*, N° 10, 1977, pp. 27-30.

La préparation du Concile de l'Eglise Orthodoxe, dans : *SOP*, N° 14, 1977, pp. 13-15.

Le Congrès d'Amiens, dans : *SOP*, N° 23, 1977, pp. 10-11.

1978 *Homélie sur Luc 8,41-56*, dans : *Contacts*, N° 103, 1978-3, pp. 285-288.

Concile et Diaspora, dans : *Contacts*, N° 104, 1978-4, pp. 290-311.

Le discernement spirituel dans la tradition orthodoxe, dans : *Vocation*, N° 284, oct. 1987, pp. 442-446.

Orthodoxie et Catholicisme en France, dans : *SOP*, N° 32, nov. 1978, pp. 10-17.

Impressions après l'Assemblée de Lourdes, dans : *SOP*, N° 32, nov. 1978, pp. 18-19.

La liturgie, comme communication de l'Évangile, dans : *Communion et Communication*, Genève, 1978, pp. 75-80.

Renouveau de l'Eglise dans la perspective du prochain Concile pan-orthodoxe, dans : *Lumen Gentium*, N° 41, 1978.

Interview sur la Pentecôte, dans *Printemps Orthodoxe*, N°7, Mai-Juin 1978, pp.8-13.

1979 *Interpellations orthodoxes aux évêques catholiques de France*,

a) dans : *Unité des chrétiens*, N° 34, avril 1978, pp. 16-18,

b) dans : *Contacts*, N° 107, 1979-3, pp. 290-297,

c) dans : *Lettre de Ligugé*, 1979,

d) trad. allem. *Auf dem Wege zueinander*, dans : *Catholica*, Paderborn, 1979.

Confession de foi trinitaire et consécrations baptismales et eucharistiques dans les premiers siècles, dans : *La Liturgie, expression de la foi*, Rome, 1978, pp. 57-67; repris dans **Communion 1992**, pp.193-2W03.

Retrouver les sources d'une Eglise indivise, dans : *France – Catholique –*

Ecclesia, 19.1.1979, p. 13.

Intercommunion : intransigeance ou générosité, est-ce le vrai dilemme?, dans : *Unité des chrétiens*, N° 36, oct. 1979, p. 3 de couverture.

Mystère de l'Esprit et théologie trinitaire, dans : *SOP*, N° 39, juin 1979, pp. 8-9.

1980 Préface à : fr. Daniel-Ange, *L'étreinte de feu*, Paris 1980, pp. XIII-XVII.
Orthodoxie et Mouvement Oecuménique (dactylographié, inédit, 1980, 4 p.)

1981 *Comment le Christ et le Saint Esprit se situent-ils l'Un par rapport à l'Autre dans la liturgie?*, dans : *Le Christ dans la liturgie* (Conférence Saint-Serge, 1980), C.L.V. Edizioni Liturgiche, Rome, 1981, pp. 27-35; repris d Trad.en serbe, revue *Vidoslav*, N°32, 2004, pp.21-28ans **Communion 1992**, pp. 93-101.

Comment l'Eglise demeure-t-elle dans la Vérité? Une réponse orthodoxe, dans : *Concilium*, N° 168, 1981, pp. 39-45 (en français, anglais, allemand, néerlandais, espagnol, italien).

Le Filioque hier et aujourd'hui,

a) dans : *La Théologie du Saint Esprit dans le dialogue entre l'Orient et l'Occident*, éd. Lukas Vischer, Paris 1981, pp. 148-164; en anglais dans : *Spirit of God, Spirit of Christ*, Londres, 1981, pp. 133-148; en allemand dans : *Geist Gottes, Geist Christi*, Frankfurt a.M., 1981, pp. 107-120; en grec, Athènes, 1985, 37 pp.et dans *Ekklesia*, N°7-8, 1/15 avril 1985,pp.240-243; N°9,1mai 1985,pp.272-275; N°10,15 mai 1985,pp.297-299.

b) dans : *Contacts*, N° 117, 1982, pp. 7-27.

Le Dialogue Catholique-Orthodoxe aujourd'hui. Ouvertures et difficultés de celui-ci, dans : *SOP*, juillet 1981, et en allemand dans *Orthodoxie Heute*, 1981, pp.17-23

Le Filioque et le dialogue avec Rome, dans : *SOP*, N° 59, 1981, pp. 12-14.

Pour un dialogue aimant et responsable, dans : *SOP*, fév. 1981.

Eglise et Sacrements selon les Pères (Chantilly, 6-8 juin 1981), dans : *SOP-Suppl.*, 60 C, 1981

L'Oecuménisme entre Constantinople et Rome, dans *Notre Attente*, N° 19, 1981, pp.3-21..

1982 *Saint Basile et l'approfondissement de la théologie du Saint Esprit au IVe s.*, dans : *Communio Sanctorum*, Genève, 1982, pp. 27-38; repris dans **Communion 1992**, pp.205-216.

La chrismation (une réponse), dans : *Contacts*, N° 120, 1982, pp. 338-342.

Préface à *Prière et Sainteté dans l'Eglise russe*, d'Elisabeth Behr-Sigel (2e édition), Bégrolles-en-Mauges, 1982, pp. 7-10.

L'approche du calice eucharistique, dans : *SOP*, N° 64, janv. 1982, pp. 11-13.

Le Mont-Athos et l'ze dialogue œcuménique dans *S.O.P.*, suppl.N°66, mars 1982, p.2

Jésus-Christ, Vie du monde, dans : *SOP*, N° 67, avril 1982, pp. 8-11; ; repris dans **Parole I, 2000**, pp. 131-137; en grec, voir en 2000.

La prière du cœur face à la souffrance, (inédit) publié dans **Compassion 2000**, pp.97-113.

Deuxième Conférence Panorthodoxe Préconciliaire, dans : *Témoignage et Pensée Orthodoxes*, N° 36, 1982, pp. 31-39, dans : *SOP*, N° 71, 1982, pp.

11-14 et dans *Episkepsis*, N°282, 1 nov.1982,pp.15-17.

La prière du cœur, don de Dieu dans Notre Attente, 22-11-1982.

La querelle des images dans Le journal de l'icône face à notre temps, N° 19-20, 1982,pp.80-102.

Actualité du dialogue catholique-orthodoxe, dans *Monastère Saint Elie*, 1982,pp.3-13.

Accueillir le Christ dans nos vies : dans *La Croix*, N°30439, 2-3 avril 1983, p. 4., et dans *André Sève, Si nous parlions de Dieu ?*, Paris 1985, pp.145-148.

1983 *La liturgie et la vie de tous les jours* (Conférence Saint-Serge, 1982), dans : C.L.V., Edizioni Liturgiche, Rome, 1983, p. 41-52; repris dans **Communion 1992**, pp.337-348.

Onction baptismale et Trinité dans la tradition syrienne, dans : *Mens concordet voci* (Mélanges Martimort), Paris, 1983, pp. 559-568; repris dans **Communion 1992**, pp.161-192.

Pénitence et réconciliation : une miséricorde infinie, dans : *SOP*, N° 82, nov. 1983, pp. 14-16 et dans *L'Actualité religieuse dans le monde*, N°4-15 sept. 1983,pp.37-39.

1984 *Le mystère du Christ, fondement de notre prière et de notre vie*, dans : *Contacts*, N° 125, 1984, pp. 68-81 et dans *S.O.P. N° 83 suppl.déc.1983*, 9 p. *The Indwelling of the Spirit of Christ (Pneumatic Christology in the Cappadocian Fathers)*, dans : *St Vladimir's Theological Quarterly*, vol. 28, N° 1, 1984, pp. 49-65; en français en 1987, dans : *Pensée Orthodoxe*, N° 16 et repris dans **Communion 1992**, pp.51-70.

La vieillesse et la mort. Drame ou bénédiction, dans : *In necessariis unitas* (Mélanges Leuba), Paris, 1984, pp. 25-33, (en anglais dans : *St. Vladimir's Theological Quarterly*, vol. 28,1984, pp. 237-244).

Confiance au Dialogue (Orthodoxes – Catholiques Romains), dans : *Synaxis*, 1984, N° 11, pp. 53-54 (en grec).

Medjugorje, dans : *SOP*, N° 93, déc. 1984, pp. 12-13.

The Challenges of To Day's Pastoral Responsibilities to Orthodox Theological Education, 11 p. (*inédit*).

Pas seulement le Saint-Esprit mais bien la Trinité dans *Notre Attente*, N°32, 1984, pp.23-27.

Toute voix qui s'élève est nécessaire dans *L'Actualité religieuse dans le monde*, N°12,15 mai 1984, pp.44-45.

La vie liturgique – Ce qu'est la liturgie dans *Le journal de l'icône face à notre temps*, N°27, 3-1984, pp.6-14.

1985 *L'Agneau de Dieu qui prend la misère du monde*, dans : *Le supplément*, N° 152, Paris, 1985, pp. 111-128 et dans : *SOP-Suppl.*, 89 C, 1985; repris dans **Compassion 2000**, pp. 57-75.

Liturgie et Eschatologie, dans : *Eschatologie et Liturgie* (Conférences Saint-Serge, 1984), C.L.V., Edizioni Liturgiche, Rome, 1985, pp. 35-46; repris dans **Communion 1992**, pp.461-472.

Pierre et Jean, dans : *Foyers Mixtes*, N° 68, 1985, pp. 7-10.

Plus l'Eglise est transparente, dans : *SOP*, N° 97, avr. 1985, pp. 11-14.

Le Christ et l'Esprit, fondement de l'Eglise et des ministères, dans : *SOP-Supplément*, N° 101, sept. oct. 1985, pp. 1-9.

Homélie du Dimanche de l'Orthodoxie, dans : *Témoignage et Pensée*

Orthodoxes, N° 45, 1985, pp. 32-36.

Expérience pastorale dans l'Eglise Orthodoxe aujourd'hui, dans : *Unité des chrétiens*, N° 58, avril 1985, pp. 19-21,

Trad. angl. dans : *Sourozh*, N° 24, mai 1986, pp. 18-23.

In memoriam : archevêque Basile de Bruxelles, dans : *La Pensée Russe*, N° 3592 (25 oct. 1985) (en russe) et dans : *Le Messager de l'ACER*, N° 147, 1986-2, pp. 207-209, trad. angl. dans : *Sourozh*, N° 23, fév. 1986, pp. 1-4.

1986 *Revelation of the Spirit, Language beyond Words*, dans : *Sobornost*, N° 8-1, 1986, pp. 6-14.

N'éteignez pas l'Esprit, dans : *SOP*, N° 106, mars 1986, pp. 15-16.

L'Encyclique de Jean-Paul II sur l'Esprit Saint. Un écho orthodoxe, dans : *L'Actualité Religieuse dans le monde*, N° 35, 15.6.1986, pp. 33 et 34 et dans : *SOP*, N° 110, 1986, pp. 14-17.

Le Mystère de la Trinité (Cours de Théologie Orthodoxe), Paris, 1986, 331 pp; réimpression en 1996;

trad.anglaise: *The Mystery of the Trinity*, New York, 1999, 330 pp.

Trad.en russe du chap. "Eucharistie et Trinité" in "Bogoslovskii Sbornik, N° 11, Moscou, 2003, pp.5-33; trad. en russe du chap. "Culte et Trinité" in "Bogoslovskii Sbornik, N°12, Moscou, 2003, pp.5-27. Trad. en flamand du chap."Culte et Trinité", dans "Apostel Andreas", N°3, mai-juin 2004, pp. 5-10.Trad.intégrale en russe, Moscou, 2005, 361 p. Trad.roumaine, Bucarest, 2005, 382 p.

Jean Zizioulas, théologien de l'Eglise, dans : *Contacts*, N° 36, 1986, et dans : *SOP*, N° 112, nov. 1986, pp. 11-13.

Homo vivens (recension de l'ouvrage d'Ysabel de Andia, 1986), dans : *Contacts*, N° 36, 1986, pp. 310-313.

L'icône, Sacrement du Royaume,

1) dans : *Actes du Colloque de Nicée II, oct. 1986*, Paris, 1988, pp.367-374; dans : *SOP-Supplément*, N° 112, nov. 1986, pp. 1-9 et *SOP* N°115, févr.1987, pp. 23-26; repris dans **Communion 1992**, pp.313-319.

2) en anglais: *The Icon, Sacrament of the Kingdom*, dans *St. Vladimir's Theological Quarterly*, vol.31,N°4,1987,pp.287-296; en italien dans *Il mistero della Presenza*, Bose 2000, pp.17-27.

Préface à *L'icône : fenêtre sur l'absolu* de Michel Quenot Paris-Montréal, 1987.

1987 *Prédication à Notre Dame de Paris*, dans *Oecuménisme Informations*, N° 183, mars 1988, pp.2-3.

La Vie Liturgique / Les structures, dans *Le Journal de l'icône face à notre temps* N°29, 1987, pp.13-23; *La Vie liturgique / Les Psaumes*, , N°30, 1987, pp.39-48 et *Le cycle hebdomadaire*, N°32, 1987, pp.11-24.

André Tarkovski, la nostalgie de l'unique nécessaire dans *SOP* N°115, févr. 1987, p.11.

Le Repos de l'Esprit dans le Christ, dans *SOP*, N°119, juin 1987; dans *Paix*, N°50, 1987, pp.21-30; repris dans **Parole I, 2000**, pp. 77-84. .

Le Vécu orthodoxe: contrastes et contradictions dans *SOP*, N°121, sept.oct. 1987, pp.18-19.

Visée trinitaire de la christologie. Y a-t-il une crise trinitaire aujourd'hui ? dans *SOP*, N°122, nov.1987, repris dans **Parole I, 2000** pp.69-75.

- 1988 *Homélie à la Pentecôte* dans *Synaxe*, Mai-Juillet, 1988, pp.18-21.
La Russie "folle en Christ" dans *Notre Histoire* N° 45, mai, 1988, pp.39-44.
Les malentendus sémantiques dans l'histoire de l'Eglise, dans *Colloque sur les langues dans l'Eglise (1986)*, publié par le Comité orthodoxe des amitiés françaises dans le monde, Paris, 1988, pp.17-21.
Les deux poumons de l'Eglise (La situation actuelle des relations de l'Eglise catholique et de l'Eglise ou des Eglises orthodoxes), 1988, (Inédit).
St.Nicodemus the Hagiorite, dans *Christian Spirituality: Post Reformation and Modern*, éd. par Louis Dupré et Dom Saliers en collaboration avec John Meyendorff, New York, 1989, pp.447-457; en français: dans *Le Messager Orthodoxe*, N°128, I-1997, pp.46-58.
Préface à *La prière des chrétiens de Russie* de Michel Evdokimov, Paris, 1988, pp.7-8.
- 1989 Préface à *Le lieu du cœur* d'Elisabeth Behr-Sigel et Mgr.Kallistos Ware (*La puissance du Nom*), Paris, 1989, pp.7-8.
Le Saint-Esprit dans l'Eglise (New York, 1989. Publié dans **Communion** **1992**, pp.377-386
Les nationalismes et le devenir de l'Orthodoxie en Occident (1988), publié par le Comité orthodoxe des amitiés françaises dans le monde, Paris, 1989, pp.19-21.
- 1990 *St Grégoire Palamas et son actualité* dans *Foi et Vie*, Vol.89, N°3-4, 1990, pp. 79-89.
La Tradition dans le Christianisme dans *Fraternité d'Abraham* N°66, avr. 1990, pp.4-8; repris dans **Compassion 2000**, pp.175-197.
Le moment de vérité, dans *SOP*, N°144, janv.1990, pp.23-24.
Les sacrements dans la tradition orthodoxe dans *SOP-Suppl.*N°144, janv. 1990; en italien dans *Il mistero della Presenza*, Bose 2000, pp.3-16.
Tradition sacrée et traditions humaines.et dans *SOP*, N°144, suppl.janv. 1990.et dans *SOP*, N°147, avr.1990, pp.20-28; repris dans **Compassion 2000**, pp.175-197.
- 1991 *Expérience vécue et doctrines trinitaires en Orient et en Occident*, dans : *Monothéisme et Trinité*, Bruxelles, 1991, pp. 41-59.
Les Eglises orthodoxes et l'Evangelisation en Europe dans *SOP* N°154, janv.1991, pp.33-36.
Les chemins de la Révélation trinitaire dans *SOP-Suppl.* N°156, mars 1991; en anglais: *Models of Trinitarian Revelation* dans *St.Vladimir's Theological Quarterly*, Vol.39, N°2, 1995, pp.115-126.
Le Saint-Esprit, abrégé en trad.anglaise, dans *Dictionary of the Ecumenical Movement* Genève, 1991, art. *Holy Spirit*, p.470-472. repris en texte intégral dans **Communion**,1992, pp.19-49.
Les Eglises de l'Est face à l'œcuménisme dans *SOP* N°158, mai 1991, pp. 23-27.
Christologie et pneumatologie chez Théodore de Mopsueste dans *Connaissance des Pères de l'Eglise* N°44, déc.1991, pp.16-18.
Une église digne de la Russie dans *Science et Religion*, N°10-1991, pp.7-9 (en russe)
Jeunesse dans l'Eglise, jeunesse de l'Eglise dans *SOP* N°159, juin 1991, pp.25-30.

L'Eucharistie, rencontre de l'humain et du divin, dans *Messenger de l'A.C.E.R.* N°116, 1991-1, pp.50-56.

Photius et l'affrontement de deux ecclésiologies dans *La Primauté romaine dans la communion des Eglises*, Paris, 1991, pp.61-68.

1992 *Communion du Saint-Esprit*, Bellefontaine, 1992, 490 pp.(recueil d'articles parus entre 1959 et 1991) [= **Communion,1992**]; en roumain: *Impartasirea Sfântului Duh*, Bucarest, 1999, 520 pp.

Esprit Saint et création dans *SOP* N°165, févr.1992, pp.33-36; ; repris dans **Parole I, 2000**, pp.101-107.

Le point sur l'œcuménisme catholique-orthodoxe dans *SOP* N°168, mai 1992, pp.13-21. En russe dans *Vestnik rousskogo christianskogo Dvijenia*, N° 165, II-1992, pp.31-43.

Mystagogie trinitaire des sacrements dans *Conférences Saint-Serge C.L.V.* Edizioni Liturgiche, Rome, 1993, pp.27-35, dans *Contacts* N°160, 1992, pp. 283-292; dans *SOP-Suppl.*N°170, juill.août 1992 et dans *Unité des chrétiens*, N° 95, juillet 1994, pp.12-13..

L'uniatisme à la lumière des ecclésiologies qui s'affrontent dans *Irénikon*, N° 3, 1992, pp.423-439; dans *SOP-Suppl.*N°171, oct.1992 et dans *SOP* N°173, déc.1992, pp.30-35.

Accueillir l'étranger – Où est l'icône du Christ ? dans *SOP* N°172, nov.1992, pp.21-22.

Les changements en Europe et les modifications dans les relations entre orthodoxes, catholiques et protestants (dactylographié, Stasbourg, 1992, 6 p. Inédit).

La Bible, lieu de rencontre entre les Eglises aujourd'hui, (Société biblique suisse, Caux, 1992, 6 p. inédit)

1993 *Un moine de l'Eglise d'Orient – Le Père Lev Gillet* par Elisabeth Behr-Sigel, recension dans *Contacts* N°164, 4-1993, pp.308-309.

La dimension ecclésiale de la prière du cœur à partir de la Philocalie dans *SOP* N°176, mars 1993, pp.24-30; repris dans **Compassion 2000**, pp. 115-138 et dans **Parole I, 2000**, pp. 379-402.

Efficacité du pardon Paris, 1993, (inédit, repris dans **Compassion 2000**, pp. 83-93.

Liturgie, spiritualité et sainteté dans l'Eglise russe dans *Les Etudes théologiques de Chambésy*, N°10 (*Russie, mille ans de vie chrétienne*), pp. Genève, 1993, pp.269-277.

Prière du cœur et Eucharistie – en hommage respectueux au Père Dumitru Staniloae dans *Persoana si comunione-Prinos de cinstire, Preotului Profesor Academician Dumitru Staniloae (1903-1993)*, Sibiu, 1993, pp. 627-634; repris dans *L'art de l'invocation du Nom*, dans **Compassion 2000**, pp.115-125.

Au plus profond de l'être humain, pour vous, qui suis-je ? dans *Solidaires*, sept.oct.1993, p.11.

L'Eglise et la communion dans l'Esprit Saint, Liège, 1993, (dactylographié 16 p. Inédit).

1994 *L'homme à l'image des attributs de Dieu* dans *Art sacré*, N°1, 1994, pp. 19-28.

Faute et réparation – pardon et réconciliation, dans *Fraternité d'Abraham*, N

°83, juillet 1994, pp.6-7.

Le renouveau actuel de la patristique dans l'Orthodoxie, dans *La Documentation catholique*, N°2095, 5 juin 1994, N°11, pp.543-546 ; dans *SOP* N°185, févr.1994, pp.16-21 ; dans *Les Pères de l'Eglise au XXe siècle - Histoire-Littérature-Théologie* ("L'aventure des Sources chrétiennes"), Paris, 1997, pp.437-444 ; en grec : dans *Ekklesia* N°11, Juillet 1994, pp.403-407.

L'Orthodoxie dans le monde contemporain (enquête du *Messenger russe de l'A.C.E.R.*, N°169, 1994, pp.10-13

Entrer dans le pardon de Dieu dans *SOP* N°186, mars 1994, pp.25-26 ; repris dans **Compassion 2000**, pp.83-93.

Théologie du langage et langage de la théologie (inédit) publié dans **Compassion 2000**, pp.155-174.

Prière du cœur et Eucharistie (inédit), repris dans **Compassion 2000**, pp. 127-138.

Que signifie la croyance chrétienne dans l'enfer ? dans *L'Actualité religieuse dans le monde*, N°3, mars 1994, pp.50-52.

Saineté et unité de l'Eglise de Dieu, Bruxelles 1994 (*dactylographié 11.p.inédit*) ; extraits dans *SOP* N°194, janv.1995, pp.18-19 ; et dans *Bonne Nouvelle*, Bruxelles, N°101-102, mai-août 1995, pp.13-14.

Préface à Ysabel de Andia, Mystiques d'Orient et d'Occident, Bellefontaine, 1994, pp.11-16.

1995 *Het Filioque en de dialoog met Rome* dans *Apostel Andreas* N°3, mars 1995, pp.13-17.

Mogen zij een zijn ("Ut Unum Sint") dans *Apostel Andreas*, N°7-8, Juill.-août 1995, pp.13-15.

La place de l'évêque ou du prêtre concélébrant par rapport à l'autel : considération liturgique et théologique dans *Conférences Saint-Serge*, C.L.V. Edizioni Liturgiche, Rome, 1995, pp.99-106.

Le Père Serge Boulgakov, visionnaire de la Sagesse, dans *SOP-Suppl.* N°196, mars 1995, 20p ; en russe :

, dans , Moscou, 1998, N°7, pp.135-152. et N°15, pp.17-36 ; et " ", т. I, Москва 2002, стр.227-247 ; repris dans "Contacts", N°205, janv.mars 2004, pp.29-49.

Réaction orthodoxe à l'Encyclique "Ut Unum Sint" dans *SOP-Suppl.* N°200, juill-août 1995, pp.5-6.

Vers une vision commune du mystère trinitaire dans *SOP* N°202, nov. 1995, pp.29-31.

Le Saint-Esprit, Révéléateur de l'amour divin (sur Vatican II-"*Dei Verbum*"), dans *La Croix*, 1 déc.1995, pp.12-13.

La liturgie, célébration de la sainteté de Dieu et de ses élus-Vision des Eglises d'Orient dans *La Maison-Dieu*, N°201, 1995/1, pp.29-33.

La tradition liturgique, évolutions possibles et respect des décisions prises dans *Messenger Diocésain*, N°4, déc.1995, pp.9-11.

1996 *Fondement théologique du langage sacerdotal concernant les ministères de présidence* dans *Conférences Saint-Serge*, C.L.V. Edizioni Liturgiche, Rome, 1996, pp.45-57.

L'amour des ennemis dans les Evangiles dans *Buisson ardent (Cahiers Saint-Silouane l'Athonite)* N°2, pp.54-57 ; dans *SOP* N°204, janv.1996, pp.

25-27. ; repris dans **Compassion 2000**, pp.77-82; en russe : dans *La Pensée Russe* N°4114, 22-28 févr.1996, p.17
Le message de l'Orthodoxie en cette fin de millénaire dans *SOP-Suppl.*N° 207, avril 1996, 10 p.
La théologie du Saint-Esprit (Conférence à la Faculté de Théologie Catholique de Fribourg), mars 1996, 19 p.; publié sous le titre: *Théologie du Saint-Esprit et théologie spirituelle* dans *Connaissance des Pères de l'Eglise* ,N°69, mars 1998, pp.46-61.
Théologie et spiritualité Paris, mai 1996, 13 p. (*inédit*); publié dans **Compassion 2000**, pp.141-154.
Intervention au mémoire de maîtrise de Michel Stavrou le 6 juin 1996 5 p. (*inédit*).
Le sexe de Dieu, ce qu'en pensent les théologiens dans *L'Actualité Religieuse* N°150,15 déc.1996, pp.38-39.

- 1997 "Лекция по догматическому богословию о Св.Троице", dans : Богословский Сборник, N°1, Moscou, 1997, pp. 5-41.
L'hérédité adamique selon le Père Jean Meyendorff dans *Bioéthique Orthodoxe*, N°1,Paris 1997, pp.61-70 (*texte abrégé*).
L'héritage d'Adam selon le père Jean Meyendorff dans *La Pensée Orthodoxe*, Paris, N°6 (*nouv.série*), 1998, pp.21-29 (*texte intégral*); en anglais: *The Adamic Heritage According to Fr.John Meyendorff* dans *St.Vladimir's Theological Quarterly*, vol.42,N°1,1998, pp.33-44; en russe: , dans : Богословский Сборник, № 3, Moscou, 1999, pp. 9-20.
Repris dans *Le Péché*, sous la direction de Joseph Doré, Paris, 2001, pp.247-264.
L'hérédité adamique chez les Pères de l'Eglise selon le P.Jean Meyendorff (en roumain), "Vinovati pentru peccatul stramosesc", Cluj-Napoca, 2002, pp. 83-103.
"Innovations" liturgiques dans l'Orthodoxie contemporaine dans *Conférences Saint-Serge*, C.L.V. Edizioni Liturgiche, Rome,1997, pp.17-23
Signification de l'envoi du Fils et de son chemin de souffrance dans *Transversalités* (Revue de l'Institut Catholique de Paris), N°64, oct.déc.1997, pp.185-188.
Pour le Père Georges Florovsky dans *Synaxi* N°64, oct.déc.1997,pp.75-76 (*en grec*).

- 1998 *Homélie pour la Fête de l'Orthodoxie prononcée en 1996*, dans *Unité Chrétienne* N°129, févr.1998, pp.6-11; dans *Œcuménisme Informations* N° 284, avr.1998,pp.13-14.

Homélie aux obsèques de Constantin Andronikov le 16 sept.1997 dans *Nouvelles de Saint-Serge*, N°22,1998, pp.2-3.
Lazare et le riche (homélie prononcée au Congrès de la Fraternité Orthodoxe le 2 nov.1996) dans *Contacts* N°181, 1-1998, pp.7-12.
L'Esprit Saint, premier missionnaire de l'Eglise, dans *Trajets* N°1, 1998, pp. 40-42.
La gloire de la Croix dans *Présence* N°116, (Istanbul), N°4, avr.1998, p.1.
La médiation maternelle de Marie dans *SOP* N230, juill.août 1998, pp.26-27.

La présence indicible de l'Esprit dans SOP N°232, nov.1998, pp.23-27.
L'ecclésiologie de la vie (Colloque de l'A.C.E.R., 11 nov.1998), 3 p. (*inédit*).
Post-face à la réédition du "Catéchisme orthodoxe" de Mgr.Alexandre Séménoff-Tian-Chansky en italien: Rome, 1998; en français, Rome, 1999, pp.123-125; en russe: Rome 2000, pp.137-141;

1999, *Toute théologie est mystique* (hommage à Vladimir Lossky) dans *La Vie Spirituelle*, N°730, mars 1999, pp.83-85.

Introduction au Colloque de l'Association Orthodoxe d'Etudes Bio-éthiques (8-10 mai 1998) dans *Bioéthique orthodoxe*, N°2, 1999, pp.9-13.

Eglise et Esprit Saint dans la théologie russe du 20e siècle dans SOP-Suppl.N°242, nov.1999, 17 p.; en anglais dans *The Ecumenical Review*, vol. 52, N°3, Juill.2000, pp.326-342; en italien dans *La notte della Chiesa russa*, Bose 2000, pp.209-241

Miséricorde et guérison dans *Voie orthodoxe* N°33, mars 1999, pp.4-5.

In memoriam: Père Cyprien Kern dans *Planète Saint-Serge*, N°7, 1999, pp.4-9.

Teologia del silenzio (apofatismo) e preghiera liturgica dans *Il Volto dei Volti*, 2e année, N°2, janv.juin 1999, pp.19-21; (*inédit* en français).

Le Dieu manifesté. Homélie sur la Nativité et le Baptême du Christ de 1985 à 1999.

Monastère Notre-Dame de Toute-Protection Bussy-en-Othe, Automne 1999, 45 p.

Clergé et laïcité dans l'ecclésiologie russe du 20e siècle dans SOP N°242, nov.1999, pp.25-28 (voir plus haut: *Eglise et Esprit Saint...*); en néerlandais dans *Apostel Andreas* N°12, déc.1999, pp.7-12.

L'Orthodoxie russe revit à l'Institut Saint-Serge dans *La Croix*, 9-10 oct.1999, p.14.

La compassion du Père, Paris-Pully, 2000.(études publiées entre 1982 et 1996) [= **Compassion, 2000** _](*"Bonnes feuilles"* dans SOP N°248, mai 2000, pp. 29-33.

The Compassion of the Father, trans.by A.P.Gythiel, Ingtrud.Max.Egger, New-York, S.Vlad.Sem.Press, 2003.

La Russie vue de France, dans *Unité des Chrétiens*, N°117, janv.2000, pp. 8-11.

La diaspora orthodoxe dans l'Europe occidentale: un pont entre les deux traditions de l'Europe ?) 19 p; en allemand: *Die orthodoxe Diaspora in Westeuropa: Brücke zwischen zwei europäischen Traditionen* dans *FORUM für osteuropäische Ideen – und Zeitgeschichte*, 4 Jahrgang 2000, Heft 2, s. 203-221.

Dieu devenu homme. Mystère inconcevable dans SOP, N°246, mars 2000, pp.24-30.

La vie trinitaire, cœur vivant de l'Eglise dans *Tychique* N°144, mars 2000, pp. 49-51.

Dans le cœur de Dieu dans *Prier*, N°222, juin 2000, pp.6G-8; et dans SOP N° 250, juill.août 2000, pp.35-37 (sous le titre: *La prière, lieu de communion d'amour avec les trois Personnes de la Sainte Trinité*).

L'acquisition du charisme de discernement est l'urgence de notre temps (à l'occasion du service d'actions de grâces pour le 25e anniversaire du S.O.P.) dans SOP N°252, nov.2000, pp.25-26.

Esprit Saint, espace de conflit ou de réconciliation (conférence publique à la Faculté de Théologie Catholique de Fribourg, 14 nov.2000) dans SOP N°253 déc.2000, pp.29-33 (extraits) et SOP-Suppl.N°253, déc.2000, 12 p., dans Paix N°105, 1-2001,pp.12-19 et dans *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie*, 48. Band 2001, pp.24-37.

Accueillir l'étranger – Où est l'icône du Christ ? (homélie le 11 oct.2000 à la mémoire des Pères du 7e Concile Oecuménique en 787) dans *Agape*, oct.déc.2000, pp.5-6.

La question des vocations dans l'Eglise orthodoxe dans *Jeunes et Vocations*, N°96, 2000, pp.1-5.

La vie liturgique, Paris, 2000, 144 p. Trad.en polonais, *Zycie liturgiczne*, Varsovie, 2004, 150 p.

Les cioux ouverts Homélie sur le Dimanche de l'Orthodoxie de 1993 à 1998. Monastère Notre-Dame de Toute-Protection Bussy-en-Othe, 2000, 50 p.

Préface à „*Saint Séraphim, l'Ange de Sarov par Valentine Zander*” Editions Bénédictines, 2000), pp.4-7.

Préface à „*Printemps de la foi en Russie par Irène Semenoff-Tian-Chansky*”, Paris, 2000), pp.7-12.

Parole Orthodoxe (Choix de textes d'auteurs divers parus dans le SOP, dont du P.Boris Bobrinskoy [= **Parole I, 2000**], Paris, 2000.

Jésus Christ, Vie du monde (en grec, texte français en 1982 et dans **Parole I, 2000**).

Préface à „*Les Anges et les Démons par Archevêque Basile (Krivochéine)*”, Moscou; en russe: 2000,pp.3-6; en français: 2000, pp.3-6.

La prière, lieu de communion avec les trois personnes de la Sainte Trinité, dans SOP,N°250, juillet-août 2000, pp.35-37.

Il mistero della Presenza:trad.italienne de Les sacrements dans la tradition orthodoxe,Suppl.SOP.144 (1990) et de L'icône, sacrement du Royaume, Suppl.SOP,112 (1986).

Chiesa e Spirito Santo nella teologia russa del XX secolo dans „Kirill di Smolensk, S.S.Averincev, B.Bobrinskoy *la notte della chiesa russa*, Edizioni QIQajon, Comunità di Bose, 2000, pp.209-241

Eucharistie et mission de l'Église, dans : *Revue des Sciences Religieuses* 75 n° 1 2001 pp. 28-33.

Préface à „*Mémoire du cœur-Saint Séraphim de Sarov par Alexis Artsyboucheff*”, Paris 2001, pp.i-ivi

L'heure de vérité a sonné pour le dialogue œcuménique (Interview à l'A.P.I.C. en nov.2000, dans *Voie Orthodoxe*, N°41, mars 2001, pp.11-12.

L'icône, objet d'art ou de culte ? Vézelay, août 2000, dans *Actes du colloque de Vézelay réunis par Daniel Rousseau, L'icône, objet d'art ou objet de culte ?* Paris, 2001,pp.33-52..trad.roumaine dans „Leonid Uspensky,Boris Bobrinskoy...Ce este icoana? Alba Iulia, 2005, pp. 37-60.

Baptême et vie trinitaire (extrait de “Le mystère pascal du baptême” 1971) dans *Unité chrétienne*, N°143,sept.2001,pp.12-14 et dans *Unité des chrétiens*, N°124, oct.2001, pp.16-17.

Le Filioque, dans “Boris Bobrinskoy, Patrick Chauvet, etc. “Qu'ils soient un” (L'œcuménisme dans le sillon du Père Marie-Joseph Le Guillou),Paris, 2001, pp.31-40.

Préface à Hymne Acathiste à l'Esprit Saint Donateur de Vie, Editions du Désert, 1991.

La compassion, une offrande du cœur, dans "La Voix des communautés catholiques de Neuilly", N°240, p.11.

Pour un dialogue en vérité entre les Eglises, dans "Croire aujourd'hui", N° 125, 2001, pp.23-25.

Esprit Saint, espace de conflit ou de réconciliation? dans "Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie", N°48, 2001, pp.24-37; dans "Paix", N°105, 2001, pp.12-19.

Baptême et vie trinitaire, dans "Unité chrétienne" N°143, 2001, pp.12-14 (extrait de "Le mystère pascal du baptême", Mame, 1971).

Préface à „L'Orthodoxie par Paul Evdokimov“, Moscou, 2001, (en russe)

2002 *Formes rituelles des lectures bibliques*, dans "La liturgie, interprète de l'Écriture",

Conférences St.Serge 2001, Edizioni Liturgiche, Rome, 2002, pp.123-128; et "Contacts", N°198, 2002, pp.292-298.

Préface à Père Arsène, t.I, Paris, 2002, pp.7-11.

, в "Богословский Сборник Православного Свято-Тихоновского Богословского Института, № 10, Москва 2002, стр.19-21.

Le Royaume de Dieu se prend par la force, dans "La Vie spirituelle", Paris, 2002, N°744, pp.195-203; et S.O.P. N°267, avril 2002, pp.17-22. *Le Royaume des cieux se prend par violence*, (en français et en roumain), dans "Violenta in numele lui Dumnezeu" Un raspuns crestin", Alba Iulia, 2002, pp.11-40.

Communion trinitaire et communion ecclésiale, dans "Contacts", N°198, 2002, p.169-181.

Allocution pour le 80e anniversaire d'Olivier Clément, dans "Contacts", N° 198, 2002, pp.139-141.

Le patrimoine théologique de l'émigration russe, dans "La Russie en devenir" (En hommage à Nikita Struve), dir..A.Davidenkoff, Institut d'Etudes slaves, Paris 2002, , pp.115-126.

Pour un dialogue en vérité entre les Eglises (dialogue avec Michel Kubler), dans "Croire aujourd'hui", N°125, 2002, pp.23-25.

Nicolas Cabasilas, le chœur des saints, dans "La Vie", N°P2960, mai 2002, pp.iv-v.

Souvenirs du Père Cyprien Kern, dans "Messager Diocésain", N°14, Paris 2002, pp.12-13.

Ouverture au 2e Colloque de "l'icône retrouvée", dans "Praxis", 2000, pp.12-13.

Réjouis-Toi, Croix vivifiante, (Homélie sur la Croix), Bussy-en-Othe, 2002, 66 p.

2003 *La place de la femme dans la vie de l'Eglise*, dans "Toi, suis-Moi", mélanges Elisabeth Behr-Sigel, Iasi, 2003, pp.396-406.

La diaspora ortodossa in Europa occidentale, un ponte tra la due tradizioni europae, dans "L'Ortodossia nella nuova Europa", éd.A.Pacini, Turin, 2003, pp.303-319; en français *La diaspora orthodoxe dans l'Europe occidentale: un pont entre les deux traditions de l'Europe ? (inédit)*.

Le Mystère de l'Eglise (Cours de Théologie Dogmatique), Cerf, Paris, 2003, *Je suis venu jeter le feu sur la terre*, (Homélie et éditoriaux sur la

Pentecôte), Ed. du Désert, Paris, 2003, 109 p.
Le Père Yves Congar et l'Orthodoxie, dans "Istina" XLVIII, N°1, janv.mars 2003, pp.23-26.
Actualité de Saint Séraphim, dans "Messager Orthodoxe" N°139, II-2003, pp. 23-26.
Laïcité et diaspora orthodoxe, dans "Une République des religions", sous la dir .de Guy Bédouelle, H.J.Gagey (et al.), Paris, éd. de l'Atelier, 2003, pp. 83-87.
Introduction au IVe Colloque de Bioéthique Orthodoxe à l'Institut Saint Serge en 2001 (sur le clonage humain), Paris, 2003, pp.1-3.

2004 *Introduction générale aux mouvements liturgiques dans le monde orthodoxe, princi-*
paux courants, dans "Les mouvements liturgiques, corrélations entre pratiques et recherches, Conférences Saint Serge, 50e Semaine d'Etudes Liturgiques 2003, Rome 2004, pp.11-17; publié aussi dans S.O.P., N° 281, 2003. Trad.en flamand de "Introduction générale aux rites liturgiques dans le monde orthodoxe, principaux courants, dans "Apostel Andreas", N°2, mars-avril 2004, pp.26-53.
Sainteté et canonisation, dans "Contacts", N°208, oct.déc.2004,p.29-32.
Introduction aux "Instructions spirituelles de saint Séraphim de Sarov pour les Moines et pour les laïcs, trad.par Sœur Amvrosia, Banne, éd. du Désert, 2004, pp.6-11.
Mystère de la Trinité, théologie négative et positive, (en russe), dans "Khristianskaia Myslj", N°1, Kiev, 2004, pp.24-29.
L'Eucharistie et la prière du cœur (en russe) dans "les voies de l'illumination et les témoins de la justice (personne, famille et société) (en russe), Conférence à l'Académie théologique de Kiev, 2003, éd."L'Esprit et la lettre", 2004, pp.22-29.

2005 *Prayers of the Spirit*, dans D.Donnelly-A.Denaux-J.Famerée, "The Holy Spirit, the Church and Christian Unity, Leuven 2005, pp.289-302.
Olivier Clément, théologien, dans „Nunc“, N° 7, avril 2005, pp.32-34.
Intercession eucharistique 'pour' ou 'avec' les saints, dans „Thusia aineseôs, Mélanges liturgiques offerts à la mémoire de l'archevêque Georges Wagner (1930-1993), éd.J.Getcha et A.Lossky, Analecta Sergiana 2, Presses Saint-Serge, Paris, 2005, pp.41-44.

